

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Réso 424-2008 adopte l'ordre du jour.

Réso 425-2008 adopte le procès-verbal du 7 juillet 2008.

La trésorière, madame Marie Lapointe, dépose devant ce conseil son rapport d'activités pour l'année 2007 concernant les rapports de dépenses électorales d'un parti politique autorisé et rapports d'un candidat indépendant autorisé ainsi que les remboursements à même le Fonds général de la municipalité à titre de dépenses électorales.

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Hervé Bouchard:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service de la sécurité publique, monsieur Martin LeBlond, approuve la reconduction de l'entente intermunicipale avec la Ville de Lévis, annexée à la résolution, concernant la fourniture des services de répartition des appels administratifs et d'urgence destinés au Service de la sécurité publique de la Ville de Rivière-du-Loup, de la gestion des activités policières assistées par ordinateur, de l'alimentation et de la radiation d'articles du CRPQ et de la transmission des communications sur les fréquences polices ainsi que des liens téléphoniques et autorise le maire, monsieur Michel Morin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes, à signer ladite entente pour la Ville de Rivière-du-Loup et au nom de celle-ci.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 426-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service de la sécurité publique, monsieur Martin LeBlond, approuve l'entente intermunicipale avec la Ville de Lévis, annexée à la résolution, relative à la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence (9-1-1) et autorise le maire, monsieur Michel Morin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes, à signer ladite entente pour la Ville de Rivière-du-Loup et au nom de celle-ci.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 427-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Denis Tardif, appuyé par le conseiller Gaétan St-Pierre:

Que ce conseil sur la recommandation de la trésorière, madame Marie Lapointe, approuve la lettre d'entente, annexée à la résolution, à intervenir avec l'École de théâtre Françoise-Bédard concernant l'octroi d'un prêt sans intérêt et remboursable sur une période de cinq ans à compter du 1<sup>er</sup> juin 2009 et autorise le maire, monsieur Michel Morin, à signer ladite lettre d'entente pour la Ville de Rivière-du-Loup et au nom de celle-ci.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 428-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉSOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

ATTENDU que la technologie de digestion anaérobie avec production d'énergie renouvelable a été le mode de traitement ciblé par le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup pour traiter et valoriser les matières résiduelles organiques de son territoire lors de la séance ordinaire du 19 mars dernier;

ATTENDU que la Ville de Rivière-du-Loup compte implanter une collecte à trois voies sur son territoire pour l'année 2009 et désire favoriser le détournement des matières résiduelles organiques du lieu d'enfouissement technique;

ATTENDU que la Ville de Rivière-du-Loup veut s'impliquer comme partenaire avec la MRC de Rivière-du-Loup pour la mise sur pied et la gestion du site de traitement et de valorisation qui sera implanté pour effectuer le traitement des matières organiques par digestion anaérobie;

ATTENDU que la MRC de Rivière-du-Loup représentera, dans ce cas précis, les municipalités rurales de son territoire qui désirent participer au projet en devenant membre de la Société d'économie mixte (SÉM) à être formée;

ATTENDU que la forme de partenariat ciblée par la MRC et la Ville de Rivière-du-Loup est la société d'économie mixte (SÉM) dans le secteur municipal;

ATTENDU que la MRC de Rivière-du-Loup doit entreprendre des procédures administratives et légales, afin d'être apte à représenter les municipalités rurales (déclaration de sa compétence

pour le traitement et la valorisation des matières résiduelles organiques), ce qui demande un délai avant la signature d'une entente de partenariat avec la Ville;

ATTENDU que les termes généraux suivants concernant la répartition des pertes et profits impartis au secteur municipal de la SÉM représenteraient un compromis acceptable pour les deux parties municipales:

- le partage des risques soit à 25,5 % pour chaque partenaire municipal (MRC et Ville);
- la répartition des pertes et profits se fera en fonction du tonnage apporté;
- l'approche territoriale sera adoptée pour toutes les matières résiduelles organiques à l'intérieur du territoire de la MRC de Rivière-du-Loup;
- l'ensemble des matières résiduelles organiques ayant un tarif d'entrée au site de traitement et de valorisation des matières organiques issues du territoire de la Ville, d'une part, et du territoire des municipalités concernées par la compétence à être exercée par la MRC sur les matières résiduelles organiques, d'autre part, sera considérée comme appartenant à la Ville et à la MRC pour la répartition des profits;
- comme la Ville est propriétaire du lieu d'enfouissement et qu'elle a déjà conclu des ententes et pourra conclure de nouvelles ententes avec des municipalités ou des MRC de l'extérieur, les matières en provenance de ces territoires issues du secteur résidentiel et du secteur industries, commerces et institutions (ICI) par le biais des collectes municipales seront incluses dans les matières appartenant à la Ville de Rivière-du-Loup;
- l'ensemble des matières résiduelles organiques issues du secteur industries, commerces et institutions (ICI) des MRC ou municipalités à l'extérieur de la MRC de Rivière-du-Loup, lesquelles ne sont pas dans les collectes municipales régulières (ex.: boues d'abattoir, résidus d'équarrissage, petit-lait de fromagerie) sera considérée comme des matières de la clientèle générale de la SÉM;
- les profits réalisés sur les matières de la clientèle de la SÉM seront répartis selon les pourcentages détenus par les membres de la SÉM, soient: 25,5 % Ville de Rivière-du-Loup, 25,5 % MRC de Rivière-du-Loup et 49 % partenaire privé;
- la répartition des postes d'administrateur de la SÉM sera: trois postes d'administrateur pour le partenaire privé, deux postes d'administrateur pour la MRC de Rivière-du-Loup et deux postes d'administrateur pour la Ville de Rivière-du-Loup.

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller Hervé Bouchard, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

QUE ce conseil accepte les conditions de répartition des risques, des pertes et des profits avec la MRC en tant que partenaire municipal de la Société d'économie mixte (SÉM), laquelle sera formée prochainement et aura comme mandat de traiter et de valoriser les matières résiduelles organiques par digestion anaérobie avec production d'énergie renouvelable selon les termes énoncés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 429-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

ATTENDU que la municipalité de Notre-Dame-des-sept-Douleurs fait partie de l'Inforoute Bas-Saint-Laurent;

ATTENDU que la municipalité ne peut être desservie par une fibre optique et le sera par un réseau sans fil;

ATTENDU que pour ce faire, deux tours sont requises pour prolonger le réseau de fibres de la MRC dans le cadre du projet avec Villages branchés et que ces tours appartiendront en propriété indivise aux mandants du KRTB;

ATTENDU que ces tours seront érigées sur des terrains appartenant à des corporations municipales (L'Isle-Verte et Notre-Dame-des-Sept-Douleurs) et que des droits superficiaires doivent être signés avec ces deux municipalités;

ATTENDU que les deux municipalités concernées font partie de la MRC de Rivière-du-Loup;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller Gaétan St-Pierre, appuyé par le conseiller Jacques Thériault:

Que ce conseil autorise la MRC de Rivière-du-Loup à signer, pour et au nom de la Ville de Rivière-du-Loup, les documents relatifs aux droits superficiaires concernant la desserte de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs en sans-fil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 430-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Gaétan St-Pierre, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Que ce conseil, sur la recommandation du comité de toponymie, décrète l'ouverture et la dénomination des rues suivantes:

<u>Nom de la rue</u>	<u>Description</u>
Marins, rue des	Nouvelle rue à construire au sud de la rue du Havre dans le développement domiciliaire « Cité Beau-Lieu » puisque ce nom respecte la thématique développée pour les noms de rues situés géographiquement près de l'eau et de l'endroit où les quais de transbordement étaient localisés aux premiers moments de la fondation de Rivière-du-Loup.
Stanislas-Belle, rue	Nouvelle rue à construire à l'ouest de la rue des Plateaux dans la phase 2 du projet domiciliaire des Terrasses du Plateau, secteur pour lequel la thématique des « créateurs » a été retenue, et ce, en commémoration du souvenir de monsieur Stanislas Belle, photographe, né en 1864 dans le village de l'Acadie comté de Saint-Jean-sur-le-Richelieu et décédé le 25 décembre 1936 à Rivière-du-Loup, lequel installa le premier studio de photographie dans le Bas-du-Fleuve en 1894 lors de son arrivée à Rivière-du-Loup, auquel il ajouta un magasin de vente d'instruments de musique dans un édifice qu'il construira au centre-ville pour y abriter ses deux commerces. Quelques années plus tard, monsieur Belle construira un nouvel édifice en face de l'église Saint-Patrice pour y abriter la pharmacie Belle. Impliqué comme conseiller municipal de 1903 à 1912 et comme marguillier, il est le membre fondateur de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup. On lui doit, en plus, son implication professionnelle et communautaire dans le milieu, une importante collection de cartes postales remontant à 1894, un album souvenir en 1906 et une imposante collection de photographies encore accessibles sur le site Internet du Musée du Bas-Saint-Laurent.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 431-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Hervé Bouchard, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Que ce conseil, sur la recommandation de la technicienne de quartier, madame Mélanie Desmarais, autorise la fermeture de la rue Saint-Henri, entre les rues Delage et Saint-Alfred, le samedi 16 août 2008 de 15 heures à 21 heures pour la tenue d'une épluchette de maïs organisée par les Chevaliers de Colomb de Rivière-du-Loup, conditionnellement à ce qu'une entente intervienne entre l'organisme et les Services de la sécurité publique et des travaux publics quant aux mesures de sécurité à apporter pour la tenue de l'événement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 432-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉSOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Denis tardif, appuyé par le conseiller Gaétan St-Pierre:

Que ce conseil autorise le Club de patinage de vitesse à organiser un duathlon (course-bicycle-course) sur le chemin des Raymond et les rues Louis-Philippe-Lebrun et des Équipements (parcours approximatif de 2,5 km) le jeudi 14 août 2008 de 15 heures à 17 heures, conditionnellement à ce qu'une entente intervienne entre l'organisme et les Services de la sécurité publique et des travaux publics quant aux mesures de sécurité à apporter pour la tenue de l'événement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA

(Signé) Michel Morin, maire

avocat-greffier

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 433-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

ATTENDU qu'en vertu de l'article 7 de la *Loi sur les archives* (L.R.Q. c. A-21.1), tout organisme public doit établir et tenir à jour un calendrier de conservation de ses documents;

ATTENDU qu'en vertu du premier alinéa de l'article 8 de cette loi, tout organisme public visé au paragraphe 3 de l'annexe doit, conformément au règlement, soumettre à l'approbation de la Bibliothèque et Archives nationales du Québec, son calendrier de conservation et chacune de ses modifications;

ATTENDU que la cour municipale locale de la Ville de Rivière-du-Loup, créée par décret du gouvernement le 6 mars 2008, est un organisme public visé par *la Loi sur les archives* et que celle-ci a procédé à l'élaboration de son calendrier de conservation et de son plan de classification qu'elle entend soumettre aux fins d'approbation à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller Denis Tardif, appuyé par le conseiller Jacques Thériault:

Que ce conseil adopte le calendrier de conservation et le plan de classification de la cour municipale de Rivière-du-Loup, annexés à la résolution, préparés par mesdames France Richard, archiviste et responsable de la division gestion documentaire et archives, et madame Julie Charrois, greffière de la cour municipale à la Ville de Rivière-du-Loup, et autorise la greffière de la cour municipale à signer le calendrier de conservation et le plan de classification pour la Ville de Rivière-du-Loup et au nom de celle-ci et à en transmettre copie aux fins d'approbation à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 434-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL**

VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

OU  
COPIE DE RÉOLUTION

À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Hervé Bouchard, appuyé par le conseiller Jacques Thériault:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service des ressources humaines, monsieur Denis Lagacé, procède à la création d'un poste de conseiller en santé et sécurité du travail et aux ressources humaines au Service des ressources humaines, lequel poste est soumis aux conditions de travail du personnel-cadre et du personnel de soutien à l'emploi de la Ville de Rivière-du-Loup;

Modifie l'annexe 1 « Classification des postes du personnel-cadre et du personnel de soutien » des conditions de travail du personnel-cadre et du personnel de soutien de la Ville pour ajouter à la classe 4, le poste de conseiller en santé et sécurité du travail et aux ressources humaines au Service des ressources humaines;

Procède à l'embauche de madame Pascale Boucher à titre de conseillère en santé et sécurité du travail et aux ressources humaines au Service des ressources humaines à compter du 2 septembre 2008;

Fixe la rémunération de la conseillère en santé et sécurité du travail et aux ressources humaines à l'échelon 1 de la classe 4 des conditions de travail du personnel-cadre et du personnel de soutien à l'emploi de la Ville de Rivière-du-Loup;

Que sa période de probation soit établie du 2 septembre 2008 au 31 août 2009;

Que l'ensemble des autres éléments prévus aux conditions de travail du personnel-cadre et de soutien à l'emploi de la Ville de Rivière-du-Loup s'applique en tenant compte des adaptations nécessaires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 436-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Gaétan St-Pierre, appuyé par le conseiller Jacques Thériault:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service des ressources humaines, monsieur Denis Lagacé, procède à la création d'un nouveau poste de technicien en génie civil au Service de l'ingénierie;

Procède à l'embauche de monsieur Jérôme Guimont au poste de technicien en génie civil au Service de l'ingénierie à compter du 21 août 2008, et ce, conformément aux conditions prévues à la convention collective de travail en vigueur;

Que sa période de probation soit établie du 21 août 2008 au 20 août 2009 et que sa rémunération soit fixée à l'échelon 4 de la classe 2 des employés cols blancs;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 437-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Hervé Bouchard, appuyé par le conseiller Jacques Thériault:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service des ressources humaines, monsieur Denis Lagacé, nomme le constable, monsieur Frédéric Verreault, ainsi que la gestionnaire en environnement et développement durable, madame Geneviève Pigeon, à titre de membres du comité de santé et sécurité du travail de la ville de Rivière-du-Loup, conformément

aux articles 68 et 69 de la *Loi sur la santé et la sécurité du travail* en remplacement de messieurs Martin Lamontagne et Alain Michaud;

Que cette résolution modifie les résolutions numéro 537-2006 et 543-2007 sur le même sujet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 438-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Gaétan St-Pierre, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service des ressources humaines, monsieur Denis Lagacé, entérine l'embauche de monsieur Bruce LeBel à titre d'étudiant au Service de l'ingénierie à compter du 5 juin 2008, au taux horaire de 8,70 \$, selon les besoins du service, et ce, pour une période n'excédant pas le 18 juillet 2008.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 439-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Hervé Bouchard, appuyé par le conseiller Gaétan St-Pierre:

Que ce conseil mandate M<sup>e</sup> Aline Dion, avocate de l'étude Dubé, Dion, Kennedy avocats, afin de représenter les intérêts de la Ville dans le dossier concernant l'usage dérogatoire exercé au 86, rue Gérard-Lapointe à Rivière-du-Loup.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 440-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Qu'en attendant le financement permanent du règlement d'emprunt numéro 1593 (Réhabilitation de la conduite d'aqueduc de la rue Plourde entre le boulevard Cartier et l'accès aux terrains des agriculteurs), ce conseil prie la Caisse populaire Desjardins de Rivière-du-Loup située au 315, boulevard Armand-Thériault à Rivière-du-Loup, d'avancer à la Ville sur billets signés par le maire, monsieur Michel Morin, et la trésorière, madame Marie Lapointe, une somme n'excédant pas 287 300 \$;

Qu'en reconnaissance des avances qui seront faites par la caisse, le maire et la trésorière soient autorisés à signer, en faveur de ladite caisse, des billets à ordre payables à demande, à la date avec intérêt courant sur ceux-ci et les renouvellements en tout ou en partie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

Résolution numéro 441-2008

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Qu'en attendant le financement permanent du règlement d'emprunt numéro 1604 (Remplacement d'une conduite pluviale dans la servitude de drainage entre les terrains des commerces « Pomerleau les Bateaux » et « Plomberie KRT »), ce conseil prie la Caisse populaire Desjardins de Rivière-du-Loup située au 315, boulevard Armand-Thériault à Rivière-du-Loup, d'avancer à la Ville sur billets signés par le maire, monsieur Michel Morin, et la trésorière, madame Marie Lapointe, une somme n'excédant pas 600 000 \$;

Qu'en reconnaissance des avances qui seront faites par la caisse, le maire et la trésorière soient autorisés à signer, en faveur de ladite caisse, des billets à ordre payables à demande, à la date avec intérêt courant sur ceux-ci et les renouvellements en tout ou en partie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

Résolution numéro 442-2008

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Denis Tardif, appuyé par le conseiller Gaétan St-Pierre:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service loisirs, culture et communautaire, monsieur Benoît Ouellet, accepte la soumission de Arbovert Pépinière inc., pour une somme de 20 090 \$ taxes en sus, pour l'achat et la plantation d'arbres sur le territoire de la ville et l'autorise à signer tous les documents requis à cet effet pour la Ville de Rivière-du-Loup et au nom de celle-ci.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 443-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Hervé Bouchard, appuyé par le conseiller Jacques Thériault:

Que ce conseil accepte l'offre de services professionnels du Groupe de géomatique Azimut inc., au montant de 21 600 \$ taxes en sus, pour la réalisation de travaux d'intégration du cadastre à la matrice graphique et à l'orthophoto de 1989, afin d'ajuster chaque lot et transférer ces données au rôle d'évaluation de la ville et autorise la trésorière, madame Marie Lapointe, à signer tous les documents requis à cet effet pour la Ville de Rivière-du-Loup et au nom de celle-ci;

Que pour le financement dudit projet, ce conseil procède à l'emprunt d'une somme de 23 300 \$ au Fonds de roulement remboursable en cinq versements annuels, égaux et consécutifs de 4 660 \$ chacun à compter du 1<sup>er</sup> mars 2009.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 444-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL**

VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

OU  
COPIE DE RÉOLUTION

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Gaétan St-Pierre:

Que ce conseil autorise la trésorière, madame Marie Lapointe, à procéder à un emprunt au Fonds de roulement pour un montant de 34 386 \$ remboursable en trois versements annuels, égaux et consécutifs de 11 462 \$ à compter du 1<sup>er</sup> juin 2009 aux fins de financer l'achat d'un rouleau compacteur pour le Service des travaux publics.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 445-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Hervé Bouchard:

Que ce conseil autorise la trésorière, madame Marie Lapointe à procéder à un emprunt de 43 125 \$ au Fonds de roulement remboursable en cinq versements annuels, égaux et consécutifs de 8 625 \$ à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2009 pour le financement de l'achat d'outils de désincarcération.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 446-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Gaétan St-Pierre, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Que ce conseil autorise la trésorière, madame Marie Lapointe, à verser une somme de 3 105 \$ au Carrefour d'initiatives populaires de Rivière-du-Loup et au Centre d'action bénévole des Seigneuries inc. à titre d'aide financière non récurrente pour l'année 2008 à la suite de l'achat, par ces deux organismes, de l'immeuble situé au 9, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 447-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Gaétan St-Pierre:

Que ce conseil, sur la recommandation du directeur du Service des travaux publics, monsieur Gérald Tremblay, ingénieur, autorise le paiement d'une somme additionnelle de 7 879,84 \$, taxes incluses, à Construction B.M.L., division de Sintra inc. pour le pavage de la rue Henry-Percival-Monsarrat au parc industriel;

Que cette dépense soit affectée au règlement d'emprunt numéro 1500.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 448-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Hervé Bouchard:

Que ce conseil autorise le maire, monsieur Michel Morin, à représenter la Ville de Rivière-du-Loup aux Ateliers franco-québécois de la Coopération décentralisée qui auront lieu à Québec du 8 au 10 octobre 2008 et que ses dépenses réellement encourues à cette fin soient remboursées sur présentation d'états accompagnés de pièces justificatives.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 449-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Denis Tardif, appuyé par le conseiller Gaétan St-Pierre:

Que ce conseil autorise la trésorière, madame Marie Lapointe, à verser une somme de 40 \$ pour l'achat d'un couvert pour le souper du Tournoi de golf au profit de Centraide et autorise le maire, monsieur Michel Morin à y représenter la Ville de Rivière-du-Loup.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 450-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉSOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Il est proposé par le conseiller Jacques Thériault, appuyé par le conseiller Denis Tardif:

Que tous et chacun des comptes et salaires mentionnés dans la liste de juillet 2008 soient approuvés et payés et que le maire, monsieur Michel Morin, et la trésorière, madame Marie Lapointe, soient autorisés à certifier à cette fin ladite liste au montant de 2 483 576,90 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**Résolution numéro 451-2008**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Le conseiller, monsieur Hervé Bouchard, donne avis de motion qu'à une prochaine séance de ce conseil, il présentera un nouveau règlement pour l'imposition d'une tarification pour les interventions du Service de sécurité incendie destinées à prévenir ou à combattre l'incendie d'un véhicule appartenant à un non-résident ou à une personne ne contribuant pas autrement au financement du service de sécurité incendie.

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Le conseiller, monsieur Gaétan St-Pierre, donne avis de motion qu'à une prochaine séance de ce conseil, il présentera un nouveau règlement amendement le règlement numéro 1053, du 26 octobre 1993, concernant le bon ordre et la paix dans la Ville de Rivière-du-Loup afin d'y ajoute une disposition concernant l'interdiction d'avoir les facultés affaiblies par l'alcool, la drogue ou toute autre substance dans ou sur une place publique.

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Le conseiller, monsieur Denis Tardif, donne avis de motion qu'à une prochaine séance de ce conseil, il présentera un nouveau règlement amendant le règlement numéro 1585, du 17 décembre 2007, relatif aux prévisions budgétaires de la Ville pour l'année 2008 afin d'y modifier l'article 57 concernant le financement du service de la dette du règlement d'emprunt numéro 1507 (travaux de prolongement et de surdimensionnement de la conduite d'aqueduc sur la rue Fraserville jusque dans le secteur de l'entreprise L. Martin et fils inc.) et l'imposition d'une taxe spéciale de secteur pour cette entreprise.

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Le conseiller, monsieur Jacques Thériault, donne avis de motion qu'à une prochaine séance de ce conseil, il présentera un nouveau règlement concernant la salubrité et l'entretien des bâtiments résidentiels.

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Le conseiller, monsieur Hervé Bouchard, donne avis de motion qu'à une prochaine séance de ce conseil, il présentera un nouveau règlement amendant le règlement numéro 1322 du 22 avril 2002 concernant la circulation et le stationnement, afin d'y ajouter une nouvelle disposition concernant certaines manoeuvres interdites et d'y modifier certaines dispositions concernant le stationnement limité à 90 minutes ainsi que la liste des interdictions où le virage à droite à un feu rouge est interdit.

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL  
OU  
COPIE DE RÉOLUTION**

**À UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP TENUE À LA SALLE PLACE HÉLÈNE-DUBÉ DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP SITUÉE AU 320, RUE SAINT-PIERRE À RIVIÈRE-DU-LOUP LE LUNDI 11 AOÛT 2008 À 20 HEURES,**

**Sont présents:** Le maire, monsieur Michel Morin et les conseillers messieurs Hervé Bouchard, Jacques Thériault, Gaétan St-Pierre et Denis Tardif.

**Sont absents:** Les conseillers, messieurs Claude Pelletier et la conseillère, madame Sylvie Vignet.

**Également présents:** Le directeur général, monsieur Jacques Poulin, et le greffier, M<sup>e</sup> Georges Deschênes.

**FORMANT QUORUM DUDIT CONSEIL SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LE MAIRE.**

Le conseiller, monsieur Gaétan St-Pierre, donne avis de motion qu'à une prochaine séance de ce conseil, il présentera un nouveau règlement amendant le règlement numéro 1538 du 22 janvier 2007 relatif à l'aqueduc et aux taux de l'eau afin d'y apporter certaines modifications à la liste des commerces munis d'un compteur et ayant une augmentation progressive de leur tarification.

(Signé) Georges Deschênes, OMA  
avocat-greffier

(Signé) Michel Morin, maire

**COPIE CERTIFIÉE**

Greffier